

بررسی کارآیی رویکردهای کمینگی و بهینگی در تبیین مطابقة فعل و فاعل در زبان فارسی

والی رضایی^{۱*}، مهناز آزادمنش^۲

۱. استادیار زبان‌شناسی، دانشگاه اصفهان، اصفهان، ایران
۲. دانشجوی دکتری زبان‌شناسی، دانشگاه اصفهان، اصفهان، ایران

پذیرش: ۹۲/۶/۳۰ دریافت: ۹۲/۴/۳

چکیده

در مقاله حاضر به بررسی دستگاه مطابقة فعل لازم و فاعل در زبان فارسی می‌پردازیم. داده‌های این پژوهش را از برخی مقالات و منابع مكتوب و متون زبان گفتاری گردآوری کردایم. چارچوب این پژوهش دو نظریه بهینگی و کمینگی است که هر دو در چارچوب مكتب زایشی مطرح شده‌اند. در این تحقیق درصدیم موارد استثنای مطابقه در دستور سنتی زبان فارسی را براساس رویکرد کمینگی که نحوه‌ور است و نظریه بهینگی که محدودیت‌بنیاد است نشان دهیم. دلیل انتخاب این دو نظریه این است که مشخص کنیم کدامیک موارد استثنای مطابقه را بهتر بیان می‌کنند. مطابقه در دستور کمینگی، رابطه بین جستجوگر و هدف بر پایه ارزش‌گذاری مشخصه‌ها است. مشخصه‌ها به دو کوئه ذاتی و بافتی هستند و مشخصه‌های بافتی در بافت‌های مختلف، ارزش مقاوت دارند. در نظریه بهینگی تعامل محدودیت‌ها بر انتخاب گزینه بهینه مطابقه تأثیر می‌گذارد. همه موارد استثنای مطابقه در نظریه کمینگی براساس رابطه بین جستجوگر و هدف بیان می‌شوند؛ در کاربرد محترمانه، با حضور مشخصه [HON+] شمار جمع محسوب می‌شود و در فعل-های بی‌نهاد، جستجوگر (هسته زمان) با ضمیر بی‌آوای PRO (هدف) مطابقه می‌کند. در نظریه بهینگی، گزینه بهینه مطابقه با پیروی از سلسله‌مراتب نشانداری جانداری^۱ تعیین می‌شود. با بررسی داده‌های تحقیق به این نتیجه رسیدیم که نظریه کمینگی در تبیین موارد مطابقة فعل با فاعل کارآمدتر از نظریه بهینگی است و می‌تواند مطابقة افعال بی‌نهاد را نیز تبیین کند.

واژگان کلیدی: مطابقه، کمینگی، جستجوگر، بهینگی، محدودیت.

۱. مقدمه

در مقاله حاضر، با ارائه نمایی کلی از نظریه بهینگی و کمینگی، دستگاه مطابقة فعل و فاعل و چگونگی ارزیابی دستگاه مطابقه را با بهره‌گیری از تابلوها و درختهای نحوی بررسی می‌کنیم. در زبان، واژها کنار هم می‌آیند و تکواز را تشکیل می‌دهند، تکوازها کلمات را می‌سازند و کلمات جملات را. درنتیجه باهم‌آیی کلمات در جمله، برخی از آن‌ها بر یکدیگر تأثیر می‌گذارند و معمولاً از لحاظ شمار، شخص و جنس با هم مطابقت می‌کنند. «مطابقه» ارتباط مسندالیه و استناد از نظر شخص و عدد است. دستگاه مطابقه شبکه‌ای است که امکانات مختلف این رابطه را دربرمی‌گیرد (باطنی، ۹۸: ۱۳۸۴). در زبان‌هایی که فعل دارای شناسه است (فارسی، عربی و آلمانی)، فعل از نظر شمار، شخص و گاهی جنس با نهاد مطابقت می‌کند؛ اما همه زبان‌ها تابع چنین منطقی نیستند و تابع کاربرد اهل زبان هستند. آن‌ها تابع منطق سخنگویان هر زبان هستند؛ بنابراین در زبان‌هایی که فعل دارای شناسه است، در مواردی این مطابقت را نمی‌بینیم (وحیدیان کامیار، ۹۸: ۳۲). در این تحقیق دستگاه مطابقه فعل و فاعل را در چارچوب دو نظریه بهینگی و کمینگی توصیف کردیم. هدف مقاله، توصیف استثنای مطابقه فعل و فاعل براساس محدودیت‌ها و رابطه جستجوگر و هدف است و در این راستا، انواع مختلف جملات لازم زبان فارسی را براساس رابطه بین جستجوگر و هدف و سلسله‌مراتب محدودیت‌های همگانی بررسی کردیم. مطابقه در رویکرد سنتی با استثنای زیادی همراه بود. در این تحقیق کارایی رویکردهای جدید و مطرح بهینگی و کمینگی را در تبیین موارد مطابقه بررسی می‌کنیم تا مشخص شود کدام رویکرد در تبیین موارد استثنای مطابقه کارایی بیشتری دارد. در رویکردهای سنتی معمولاً قاعده‌ای برای مطابقه ارائه می‌شد و موارد استثنای قاعده ذکر می‌شد؛ اما در رویکردهای جدید، مانند کمینگی و بهینگی، مطابقه به شکل متفاوتی مطرح می‌شود و موارد استثنای ذکر می‌شوند و دیگر بحث می‌شوند و دیگر بحث استثنای مطرح نیست. این دو رویکرد برخورد یکسانی در تبیین مطابقه ندارند؛ ولی هریک با بهره‌گیری از مفاهیم نظری قادر به تبیین مطابقه است. در این تحقیق پس از معرفی روش کار دو نظریه، مطابقه را در جملات زبان فارسی در قالب هر دو نظریه تحلیل می‌کنیم و در پایان به بررسی کارایی دو نظریه در تبیین مطابقه می‌پردازیم. پرسش‌های پژوهش عبارت‌اند از:

۱. چگونه رابطه جستجوگر و هدف، استثنای مطابقه فعل و فاعل در زبان فارسی را توجیه می‌کند؟
۲. چه محدودیت‌هایی بر انتخاب گزینه بهینه در موارد مطابقه تأثیرگذارند؟
۳. کدام نظریه در تبیین مطابقه کارآمدتر است؟

۲. پیشینه تحقیق

در رویکردهای سنتی، مطابقه زبان فارسی با قاعده‌ای توصیفی بیان شده است. مطابقه در دستور پنج استاد، این‌گونه تعریف شده است:

اگر نهاد جمع و جاندار باشد، با فعل جمع می‌آید؛ اما اگر نهاد جمع و جاندار نباشد، فعل می‌تواند مفرد بباید یا جمع. اگر به اسم بی‌جان شخصیت انسانی داده شود، در حکم جاندار قرار می‌گیرد. گیاهان و اعضای زوج بدن و بعضی کلمات که در آن‌ها تغییر واقع گردد و زمان را برساند به «ها» و «ان» جمع بسته می‌شود (قریب و دیگران، ۱۳۳۰: ۱۱۵-۱۱۷).

باطنی (۱۳۷۴) این نکات را به قاعدة بالا می‌افزاید که نهاد دوم شخص در حالت احترام با اسناد جمع می‌آید و در حالت سوم شخص امکان انتخاب وجود دارد. وحیدیان کامیار (۱۳۸۴) نیز موارد استثنای دیگری را به این قاعده می‌افزاید.

بیشتر تحقیقات در کمینه‌گرایی، مطابقه را براساس رابطه بین مشخص‌نما و هسته تحلیل کرده‌اند. شرفات (۲۰۱۲) مطابقه فعل و فاعل را در چارچوب کمینگی در دو نوع جمله زبان عربی بررسی کرده است. وی مدعی شد که رابطه بین جستجوگر و هدف در جملات اسمیه عربی که ترتیب SV دارند برقرار است؛ اما این رابطه در جملات فعلیه با ترتیب VS وجود ندارد. شاید این عدم هماهنگی به این دلیل است که کمینگی بر مبنای زبان انگلیسی پیشنهاد شده است که ترتیب SV دارد. در زبان‌هایی با ترتیب VS رابطه بین جستجوگر و هدف دیده می‌شود.

بسیاری از آثار نخستین چارچوب بهینگی، به واج‌شناسی مربوط می‌شوند؛ اما نظریه بهینگی در مورد کل دستور زبان است و مختص واج‌شناسی نیست (راسخ‌مهند، ۱۳۸۴: ۵). تحقیقات اخیر در این دیدگاه به مسائل نحوی و ساخت‌واژی نیز پرداخته‌اند.

فیسچر^۲ (۲۰۰۴) در تحقیقی نظریه مرجع‌گزینی چامسکی را در چارچوب بهینگی مورد

بررسی قرار داد. وی معتقد است که نظریه مرجع‌گزینی در موارد اختلاف بین زبان‌ها دچار اشکالاتی است و خود حقق مدل دیگری را پیشنهاد می‌کند که این مشکلات بین‌زبانی را حل می‌کند. این مدل اصلاح شده بر این فرض استوار است که اصول تأثیرگذار در توزیع، تخطی‌پذیرند؛ در این صورت مشکل بسیاری از استثنایات برطرف می‌شود.

یکی از پیشگامان کاربرد نظریه بهینگی در نحو، گریمشاو^۳ (1977) است که ساختار جملات پرسشی انگلیسی، شامل حرکت پرسش‌واژه و قاعدة درج کمک‌واژه پرسشی^۴ را بررسی کرده است. وی در توصیف ساختار حرکت پرسش‌واژه نماینده‌های ورودی را شامل ترتیب‌های مختلف ساختی می‌داند که محدودیت‌های زیر بر ارزیابی آن‌ها اثر می‌گذارند:

۱. STAY: کلمه پرسشی حرکت نکند؛

۲. OP-SPEC: عملگر در جایگاه مشخص‌نما قرار بگیرد؛

۳. OBL-HD: جایگاه هسته از نظر واژگانی خالی نباشد.

گریمشاو نشان داده است که دو نقض در قاعدة STAY (دو جا به جایی) نیاز است تا محدودیت با رتبه بالاتر، یعنی محدودیت دوم به دست آید (Wunderlich, 2004: 3).

در مطابقه دستوری، کلماتی که با هم در یک عبارت می‌آیند بر هم تأثیر می‌گذارند. صورت صرف‌شده معمولاً با شمار، شخص و جنس اسم دیگر مطابقت می‌کند. بعضی از زبان‌ها دستگاه مطابقه غنی دارند و ترتیب کلمات در این زبان‌ها آزادی بیشتری دارد؛ مانند زبان لاتین. اما زبان‌ها در میزان مطابقت با هم متفاوت‌اند. حتی زبان‌هایی وجود دارد که اصلاً مطابقه ندارند. بیشتر زبان‌ها بین این دو حد قرار می‌گیرند و نظام مطابقه ناقصی را نشان می‌دهند. اورتمان^۵ (2002) دستگاه مطابقه زبان انگلیسی را در چارچوب نظریه بهینگی توصیف کرده است. وی فرض کرده که محدودیت‌های همگانی زیر در انتخاب گزینه بهینه عمل می‌کنند:

۱. [>PI+]: گروه اسمی جمع از گروه اسمی نامشخص اطلاع بیشتری می‌دهد و در مطابقه ارجح است.

۲. Animate> inanimate: مطابقه با اسم جاندار بر مطابقه با اسم بی‌جان ارجح است.

۳. Pronoun>noun: ضمایر در مطابقه قوی‌تر از اسم‌ها عمل می‌کنند.

اورتمان (2002) معتقد است که زبان‌ها در رتبه‌بندی این مقیاس‌ها متفاوت هستند و

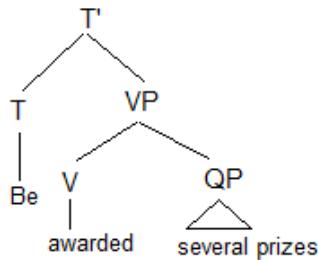
براساس مطابقه فاعل، مفعول و ساخت ملکی حالات مختلفی دارد (Wunderlich, 2004: 7). وحیدیان کامیار (۱۳۸۴) مطابقت فعل با نهاد را در زبان فارسی مورد بررسی قرار داده است و موارد بسیاری از عدم مطابقه فعل و فاعل را ذکر کرده که در این تحقیق همه آن‌ها را در چارچوب بهینگی و کمینگی بررسی می‌کنیم.

۳. مبانی نظری

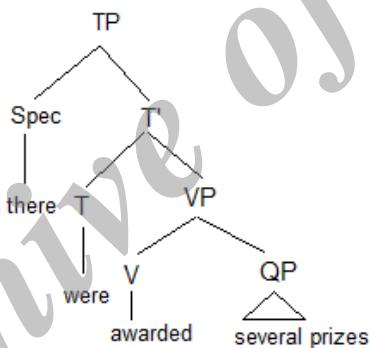
چارچوب نظری این تحقیق نظریه بهینگی و کمینگی است. در مراحل اولیه نظریه کمینگی، مطابقه رابطه بین مشخص نما^۱ و هسته بود؛ اما در زبان انگلیسی مثال‌های نقضی برای این نوع مطابقه پدیدار شد. از آنجا که سازه فرمانی^۷ نقش بسزایی در کمینه‌گرایی دارد، بهتر بود مطابقه نیز بر همین اساس توصیف شود؛ بنابراین، چامسکی^۸ (Chomsky, 2001: 13) مطابقه را رابطه بین جستجوگر و هدف دانست. در جریان مطابقه مشخصه‌های ارزش‌گذاری‌نشده \emptyset در جستجوگر با توجه به مشخصه‌های شخص و شمار هدف ارزش می‌گیرند و مشخصه حالت در هدف با توجه به ماهیت جستجوگر ارزش می‌گیرد، Radford, 2009:285. مشخصه‌ها به دو دستهٔ ذاتی و بافتی تقسیم می‌شوند. مشخصه‌های ذاتی در مدخل واژگان حضور دارند؛ برای نمونه، اسم مشخصه‌های شخص، شمار و جنسیت را به صورت ذاتی دارد و فعل مشخصه زمان را؛ ولی مشخصه‌های بافتی براساس بافت گفتمان تعیین می‌شوند؛ مشخصه حالت برای اسم و مشخصه‌های \emptyset برای فعل بافتی هستند. برای توضیح نحوه مطابقه، به مثالی از ردفورد^۹ توجه کنید:

1. There were awarded several prizes (*Ibid*: 282).

برای اشتقاد این جمله، ابتدا کمیت‌نمای several prizes با اسم *prizes* ترکیب می‌شود تا گروه کمیت‌نمای QP را بسازد. گروه حاصل با فعل مجھول awarded ترکیب می‌شود تا گروه فعلی را تشکیل دهد و گروه فعلی با سازه‌زمان T ترکیب می‌شود و نمودار زیر ساخته می‌شود:



به محض ورود Be در ساختار، به دنبال یک هدف اسمی مناسب می‌گردد که بر آن سازه فرمانی دارد. تنها گروه مناسب، گروه کمیت‌نما است؛ بنابراین Be از لحاظ مشخصه‌های \emptyset (شخص و عدد) با آن مطابقه می‌کند و در بخش آوایی به صورت were تجلی می‌یابد. همچنین با ترکیب there در جایگاه مشخص‌نما گروه زمان مشخصه EPP برطرف می‌شود و ساخت زیر به‌دست می‌آید:



در جریان مطابقه، گروه کمیت‌نما نیز حالت فاعلی دریافت می‌کند. مشخصه‌های تعبیرنایپذیر فعل در جریان مطابقه ارزش می‌گیرند. بعد از ارزش‌گذاری، این مشخصه‌ها از آنجا که نقشی در تعبیر معنایی ندارند غیر فعل می‌شوند و در بخش نحو و معنا دیده نمی‌شوند؛ اما در بخش آوایی همه مشخصه‌ها قابل دسترس هستند؛ زیرا برای تلفظ درست، دسترسی به همه مشخصه‌ها لازم است. چامسکی معتقد است که رابطه بین هدف و جستجوگر محلی است تا جستجو حداقل باشد (Chomsky, 2001: 13).

نظریه بهینگی یکی از انشعاب‌های جدید در دستور زایشی است که توسط پرینس و

اسمولنسکی^{۱۰} (۱۹۹۱) مطرح شده است. این نظریه ابتدا حوزهٔ واج‌شناسی را تحت تأثیر قرار داد و کمک تأثیرش در حوزه‌های دیگر زبان‌شناسی، به‌ویژه نحو و صرف نیز دیده شد (هادیان و علی‌نژاد، ۱۳۹۲: ۲۱۹-۲۲۵). این نظریه رویکرد محدودیت‌منا به همهٔ حوزه‌های زبان دارد و حتی گاهی سعی می‌کند تبیین نقشی برای محدودیت‌ها ارائه دهد (دبیرمقدم، ۱۳۸۳: ۶۴۵). مهم‌ترین اصل در نظریهٔ بهینگی این است که روساختهای زبان حاصل رقابت بین چند محدودیت است و وقتی روساختی بهینه می‌شود، به این معنی است که کمترین محدودیت را نقض کرده است. این محدودیت‌ها برگرفته از مجموعهٔ همگانی محدودیت‌ها^{۱۱} هستند که جزو دانش زیستی و ژنتیکی انسان به شمار می‌روند (دبیرمقدم، ۱۳۸۳: ۶۴۷). محدودیت‌ها نقش مهمی در نظریهٔ بهینگی دارند و به دو گروه محدودیت‌های نشانداری^{۱۲} و محدودیت‌های پایایی^{۱۳} تقسیم می‌شوند. محدودیت‌های نشانداری نشان‌دهندهٔ تمايل دستور همگانی به سوی ساختهای بی‌نشان است. این محدودیت‌ها باعث می‌شوند که روساختهای برخی معیارهای دستوری بودن را رعایت کنند. محدودیت‌های پایایی بر لزوم برابری و شباهت بین درون‌داد و برون‌داد تأکید می‌کنند. برون‌داد باید ویژگی‌های اصلی درون‌داد را حفظ کند (Kager, 1999: 9). همهٔ محدودیت‌ها در بخش ارزیاب آمده‌اند و زبان‌های مختلف رتبه‌بندی متفاوتی از این محدودیت‌ها ارائه می‌دهند. این رتبه‌بندی عبارت است از ترتیب چینش محدودیت‌ها در یک زبان خاص، براساس اهمیتی که هریک از آن‌ها در زبان دارد. محدودیت‌های تخطی‌ناپذیر جایگاه بالاتری در چینش محدودیت‌ها در آن زبان دارند. هرگاه در زبانی از محدودیتی که در آن زبان تخطی‌ناپذیر است، تخطی شود، زنجیرهٔ حاصل، نادرست و غیر دستوری خواهد بود. این نوع تخطی را در اصطلاح تخطی مهک می‌نامند. نمودارهای معمول در نظریهٔ بهینگی «تابلو^{۱۴}» خوانده می‌شوند. در این تابلوها گزینهٔ دارای محدودیت تخطی‌پذیر با نشانه^{*} مشخص می‌شود و تجمع ستاره و تعجب (!*) در مقابل گزینه، به معنای تخطی مهک است (دبیرمقدم، ۱۳۸۳: ۶۴۹).

دستور در نظریهٔ بهینگی دو بخش زایا^{۱۵} و ارزیاب^{۱۶} دارد. بخش زایا همهٔ ساختهای ممکن را تولید می‌کند و بخش ارزیاب ساخت بهینه را از میان نماینده‌های تولیدشده در بخش زایا انتخاب می‌کند. این انتخاب براساس محدودیت‌های رتبه‌بندی‌شدهٔ صورت می‌گیرد. از

آنجا که رتبه‌بندی محدودیت‌ها مقوله‌ای زبان‌ویژه است، میزان تخطی از یک محدودیت به زبان بستگی دارد (علی‌نژاد و اصلانی، ۱۳۸۸: ۱۴۷). ساخت بهینه، ساختی است که به بهترین وجه محدودیت‌ها را رعایت کرده باشد و کمترین تعداد محدودیت را نقض کند. همچنین در این نظریه می‌توانیم در یک زمان بیش از یک ساخت درست یا بهینه داشته باشیم و یک ساخت، کاملاً غلط یا کاملاً درست نیست (راسخ‌مهند، ۱۳۸۴: ۲)؛ به سخن دیگر، بهینگی یک امر نسبی است.

داده‌های این پژوهش را از تحقیق وحیدیان کامیار (۱۳۸۴)، کتاب‌های دستور باطنی (۱۳۴۸) و مشکوک‌الدینی (۱۳۶۱) و داده‌های زبان گفتاری گرفته‌ایم. وحیدیان کامیار معتقد است که مطابقت فعل و فاعل بسیار پیچیده‌تر از چیزی است که در دستورها توصیف شده است و موارد استثنای زیادی را برای مطابقه بر شمرده است.

در این تحقیق، برای هریک از حالات مطابقة فعل لازم و فاعل مثال‌هایی ارائه می‌کنیم و سپس با ارائه درخت نحوی رابطه بین جستجوگر و هدف را نشان می‌دهیم. در مرحله بعد، با ارائه تابلو خوش‌ساخت بودن نسبی ساخت بهینه را نمایش می‌دهیم.

۴. تجزیه و تحلیل داده‌ها

بنا بر باور بسیاری از توصیف‌های دستور زبان فارسی، فعل با فاعل از نظر شخص و شمار مطابقت دارد؛ ولی در بسیاری از موارد چنین مطابقتی وجود ندارد. در این تحقیق مطابقت افعال لازم را بررسی می‌کنیم.

۱-۴. افعال لازم

فعل لازم فعلی است که برای تمام شدن معنا به مفعول نیازی ندارد و یک‌ظرفیتی است.

- در کاربرد عامیانه: من رفتم / علی رفت / کریم و قلی و حسن رفتد / آن‌ها رفتد و

- در کاربرد محترمانه: سرکار تشریف برندن / حضرت عالی تشریف نیاوردید / آقای رئیس گفتند / پروین خانم برنگشتند.

- موارد استثنای که نهادها جاندار و جمع هستند؛ ولی فعل به صورت مفرد یا جمع می‌آید:

در آن سال گوسفندهای ما در اثر بیماری تلف شد / شدند. پشه‌های زیادی در هوا بود / بودند.

در باغ وحش حیوانات زیادی است/ هستند. ماهی‌ها به فروش رسید/ رسیدند.

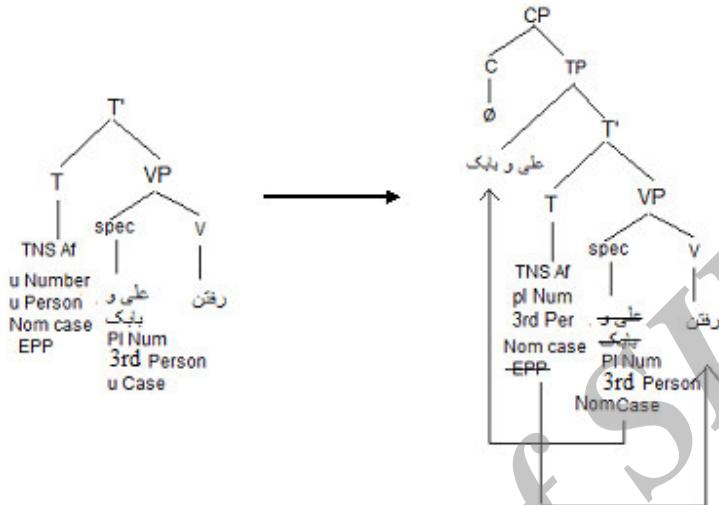
- موارد استثنای نهادهای بی‌جان با فعل مفرد می‌آیند (به جای جمع و مفرد): باید حرف‌ها زده شود/ دعواها هم فایده نداشت/ متن‌ها ترجمه شد/ روابط تیره شده بود/ خنده‌های او باعث تعجب بود.

۱-۴. کاربرد عامیانه افعال لازم

در زیان فارسی فعل لازم و فاعل در بیشتر موارد از لحاظ شمار و شخص مطابقت دارند. مطابقه در دستور کمینگی رابطه بین جستجوگر و هدف مناسب است. برای نشان دادن مطابقه فعل و فاعل، مراحل اشتقاق جمله زیر را در نظر می‌گیریم.

۲. علی و بابک رفتد.

در این جمله ابتدا فعل رفتن وارد اشتقاق می‌شود. از آنجا که این فعل لازم است، نیاز به متمم اسمی ندارد و گروهی را به عنوان متمم نمی‌گیرد. براساس نظریه فاعل درون گروه فعلی^{۱۷}، عبارت اسمی «علی و بابک» در جایگاه مشخص‌نمای گروه فعلی ترکیب می‌شود و گروه فعلی تشکیل می‌شود. گروه فعلی به دست آمده، با هسته زمان ترکیب می‌شود. به محض اشتقاق هسته زمان، مطابقه باید صورت بگیرد. هسته زمان، مشخصه‌های شخص و شمار غیر قابل تفسیر و ارزش‌گذاری نشده دارد و به دنبال هدف مناسب برای ارزش‌گذاری مشخصه‌هایش است. تنها هدف در سازه فرمانی هسته زمان، گروه اسمی «علی و بابک» است. این گروه اسمی به شخص و شمار هسته زمان ارزش می‌دهد و حالت فاعلی می‌گیرد. در مرحله بعد، برای برطرف کردن مشخصه EPP در هسته زمان به جایگاه مشخص‌نمای گروه زمان حرکت می‌کند. گروه زمان با یک متممنمای بی‌آوا ترکیب می‌شود و گروه متممنما حاصل می‌شود.



وند زمان در بخش آوابی به هسته گروه فعلی پایین می‌آید و به شکل «رفتن» تلفظ می‌شود. همه مشخصه‌ها بعد از ارزش گرفتن، غیرفعال می‌شوند و در بخش معنا و نحو دیده نمی‌شوند. پایین آمدن هسته زمان به هسته فعلی تنها نمونه حرکت رو به پایین در دستور زایشی است. اکنون مطابقه این جمله براساس نظریه بهینگی را بررسی می‌کنیم. برای روشن‌تر شدن بحث در نظریه بهینگی و نحوه ارائه گرینه بهینه، محدودیت‌های زیر را در نظر می‌گیریم:

۱. Person: فعل با فاعل باید از نظر شخص مطابقت کند;
۲. Number: فعل با فاعل باید از نظر شمار مطابقت کند;
۳. Gender: فعل با فاعل باید از نظر جنس مطابقت کند;
۴. IDEN(IO): همه عناصر ورودی باید در خروجی حضور داشته باشند (بی‌جن‌خان، ۱۳۸۴: ۴۷).

علی و بابک رفتن	Person	Number	IDEN (IO)	Gender
علی و بابک رفت		*!		**
علی و بابک رفتیم	*			**
علی و بابک رفتی	*	*		**
علی و بابک رفتد				**

تابلوی ۱ مطابقه فعل لازم و فاعل گروه اسمی

همان‌طورکه در تابلوی ۱ می‌بینیم، محدودیت جنس در زبان فارسی معتبر نیست و خاکستری شده است و محدودیت IDEN(IO) نیز ناظر بر حضور همه‌ی عناصر درون‌داد در برونداد است. در زبان فارسی گاهی ضمیر فاعلی در برونداد حذف می‌شود و محدودیت IDEN(IO) نقض می‌شود؛ ولی چون این محدودیت رتبهٔ پایین‌تری دارد، موجب ساخت غیر دستوری نمی‌شود. در مورد مثال بالا نمایندهٔ آخر گزینهٔ بهینه است؛ زیرا محدودیت‌های با رتبهٔ بالا را نقض نکرده است.

من رفقن	Person	Number	IDEN (IO)	Gender
من رفقم			*	
من رفتی	*			*
من رفتم		*	*	*
رفتم		*		*

تابلوی ۲ مطابقهٔ فعل و ضمیر فاعلی

تابلوی ۲ نشان می‌دهد که گزینه‌هایی که محدودیت‌های number و person را رعایت کرده‌اند صورت‌های بهینه هستند.

۴-۱-۲. کاربرد محترمانهٔ افعال لازم

باطنی معتقد است در کاربرد محترمانه، چنانچه هستهٔ گروه اسمی مستدلیه کلماتی مانند «جنابعالی»، «حضرت‌عالی» و «سرکار» باشد، استاد جمع خواهد بود و در مورد سوم شخص در کاربرد محترمانهٔ مستدلیه مفرد می‌تواند با استناد جمع یا استناد مفرد بیاید (باطنی، ۱۳۴۸: ۱۰۶).

۳. جنابعالی فرمودید.

۴. آقای دکتر منزل نیستند.

چو^{۱۸} در بررسی زبان کره‌ای که حالت‌های مختلفی از احترام دارد، مدعی شده است که

اصطلاحات محترمانه در زبان‌ها در مدخل واژگان می‌آیند. در زبان کره‌ای واژگان (اسم و فعل) و حتی تکواژها شکل محترمانه نیز دارد (Choe, 2004: 554).

وچسلر^{۱۹} نیز با بررسی دستگاه مطابقہ زبان فرانسه به این نتیجه رسیده است که در کاربرد محترمانه، مطابقہ فعل و فاعل به لحاظ نحوی صورت می‌گیرد و مطابقہ اسم و صفت به لحاظ معنایی است؛ زیرا فعل در کاربرد محترمانه در فرانسه به صورت جمع و صفت به صورت مفرد به کار می‌رود. وی زبان فرانسه را جزو زبان‌هایی با دستگاه مطابقہ دوگانه دانسته است که مطابقہ فعل و فاعل مجزا از مطابقہ اسم و صفت است؛ درحالی‌که در برخی زبان‌ها مانند کرواتی این مطابقه به شکل واحد صورت می‌گیرد (Wechsler, 2013: 6).

وچسلر یک تعمیم را ذکر می‌کند:

تعمیم جمع مؤبدانه: ضمیر مؤبدانه با فعل مطابقہ جمع برقرار می‌کند.

زبان فارسی جزو زبان‌هایی دارای دستگاه مطابقہ دوگانه است که مطابقہ فعل و فاعل مجزا از مطابقہ اسم و صفت است. در فارسی نیز در مدخل برخی واژگان مانند اسمهای جنابعالی، حضرت‌علی، سرکار، حضرت‌ والا، آقای ... و خانم ... عنصر [HON+] وجود دارد. این عنصر باعث می‌شود شمار گروه اسمی جمع تلقی شود. گفتنی است که افعال و ضمایر می‌توانند مشخصه [HON+] را در مدخل واژگانی خود داشته باشند؛ برای نمونه، افعال «فرمودن» و «تشریف آوردن» مشخصه [HON+] دارند. اکنون اشتقاد جمله زیر را در نظریه کمینه‌گرایی بررسی می‌کنیم:

۵. جنابعالی فرمودید که فردا نمرات اعلام می‌شود.

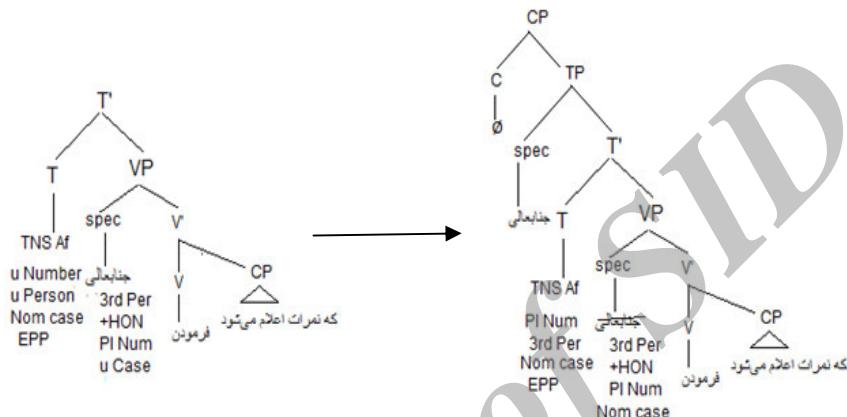
۱. V (فرمودن) + CP (که نمرات اعلام می‌شود) → V' (فرمودن که نمرات اعلام می‌شود)؛

۲. Spec (V) → VP (جنابعالی فرمودن که فردا نمرات اعلام می‌شود)؛

.T + vp → T'.

در این مرحله باید مطابقه صورت گیرد و هسته زمان به دنبال هدف مناسب جستجو می‌کند. گروه متممنما هدف مناسبی برای هسته زمان نیست؛ زیرا براساس اصل نفوذناپذیری، هسته زمان به گروه اسمی «نمرات» دسترسی پیدا نمی‌کند. مطابقه با خود گروه متممنما هم انجام نمی‌شود؛ زیرا گروه متممنما حالت نمی‌گیرد و مشخصه شخص ندارد (Radford, 2009: 291). نزدیکترین هدف مناسب، گروه اسمی «جنابعالی» است. این گروه اسمی به مشخصه‌های ارزش-

گذاری نشده هسته زمان ارزش می‌دهد، حالت فاعلی می‌گیرد و برای بازبینی مشخصه EPP حرکت می‌کند. شمار گروه اسمی «جنابعالی» به دلیل حضور مشخصه [+]HON] جمع محسوب می‌شود. در مرحله آخر اشتقاء، گروه زمان با متمم‌نامی بی‌آوا ترکیب می‌شود.



برای تحلیل این عبارت در نظریه بهینگی، یک محدودیت دیگر به محدودیت‌های ذکر شده در قسمت قبل، اضافه می‌کنیم.

[+HON] در کاربرد محترمانه، مطابقه فعل با فاعل از نظر شمار جمع است.

این محدودیت از لحاظ همگانی تأیید می‌شود. براساس تحقیق کمری (۱۹۷۱) در زبان‌هایی که حالت احترام را نشان می‌دهند، مطابقه به صورت جمع نشان داده می‌شود. تعامل محدودیت‌ها برای انتخاب گزینه بهینه به شکل زیر است:

Person >> Pl [HON] >> Number >> IDEN(IO) >> gender

جنابعالی فرمودن که	Person	Pl [HON]	Number	IDEN (IO)	Gender
جنابعالی فرمود	*!	*			*
جنابعالی فرمودی		*!			*
جنابعالی فرمودید			*		*

تابلوی ۳ مطابقه در کاربرد محترمانه

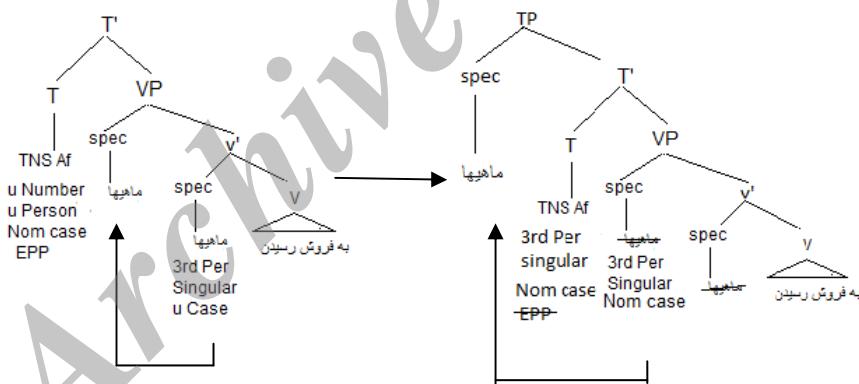
با توجه به تابلوی ۳، ساخت بهینه ساختی است که از محدودیت‌های با رتبه بالاتر تخطی نکرده باشد. همان‌طورکه از تعامل محدودیت‌ها برمی‌آید، در زبان فارسی محدودیت شخص بالاترین رتبه را دارد؛ به طوری که نقض آن مهلك تلقی می‌شود.

۴-۱-۳. فاعل جاندار جمع

۶. ماهی‌ها به فروشن رسید / رسیدند.

۷. در باغ وحش حیوانات زیادی است / هستند.

در تحلیل این موارد در نظریه کمینگی فرض می‌کنیم شمار گروه اسمی بر مبنای بافت و منظور گوینده تعیین می‌شود. اگر تک‌تک اعضای گروه اسمی را در نظر بگیریم، شمار به عنوان جمع در نظر گرفته می‌شود؛ اما اگر مجموعه گروه اسمی را به عنوان یک کل در نظر بگیریم، از نظر شمار مفرد محسوب می‌شود. در مثال ۷، اگر تک‌تک ماهی‌ها مورد توجه گوینده باشد، شمار گروه اسمی جمع است و اگر منظورش کل مجموعه ماهی‌ها باشد، شمار مفرد به کار می‌رود. اکنون اشتقاق را در کمینه‌گرایی بحث می‌کنیم:



مشخصه شخص و شمار هدف (ماهی‌ها) به مشخصه‌های شخص و عدد جست‌وجوگر (هسته زمان) ارزش می‌دهند، مشخصه حالت «ماهی‌ها» نیز ارزش فاعلی می‌گیرد و سپس برای بازبینی مشخصه EPP به جایگاه SPECTP حرکت می‌کند. در این مثال شمار گروه اسمی ماهی‌ها مفرد در نظر گرفته شده است؛ زیرا منظور کل مجموعه ماهی‌ها بوده است.

در نظریه بینگی این جملات را با در نظر گرفتن محدودیت‌های پیشنهادی اورتمان (۲۰۰۲) تحلیل می‌کنیم.

۱. [pl]: گروه اسمی جمع از گروه اسمی نامشخص در مطابقه برتر است (Wunderlich, 2004: 12)

۲. Animate>inanimate: گروه اسمی جاندار از گروه اسمی بی‌جان در مطابقه برتر است (Ibid):

۳. Pronoun>noun: ضمایر در مطابقه گروه‌های اسمی برتر هستند (Ibid).

این محدودیت‌ها بر پیشنهاد دیکسون (1979) مبنی بر سلسله‌مراتب گسترده جانداری، منطبق است (Croft, 2003: 130). مطابقه فعل با فاعل در زبان فارسی از نظر شمار با این سلسله‌مراتب همسو است:

Pronoun> Proper names> human common nouns> nonhuman animate common nouns> inanimate common nouns

گفتنی است که محدودیت شخص در زبان فارسی نسبت به محدودیت‌های دیگر رتبه بالاتری دارد و تنها شمار گروه اسمی براساس سلسله‌مراتب جانداری تعیین می‌شود؛ بنابراین سلسله‌مراتب جانداری در ترتیب محدودیت‌ها، قبل از محدودیت شمار و بعد از محدودیت شخص قرار می‌گیرد. براساس این سلسله‌مراتب، ضمایر در مطابقه شمار قوی‌تر از اسمی عمل می‌کنند؛ اسمی مربوط به انسان یا اسمی حیوانات و گیاهانی که به طور استعاری شخصیت انسانی گرفته‌اند، در مطابقه قوی‌تر از اسمی حیوانات و اسمی بی‌جان هستند. تعامل محدودیت‌ها برای انتخاب گزینه بینه به شکل زیر است:

Person >>Pronoun> Proper names> human common nouns> nonhuman animate common nouns> inanimate common nouns>> number >>IDEN(IO)>> gender

ماهی‌ها به فروش رسیدن	Person	Human noun>non-human noun	Number	IDEN (IO)	Gender
ماهی‌ها به فروش رسیدم	*	!	*	*	
ماهی‌ها به فروش رسیدید	*	!	*	*	
ماهی‌ها به فروش رسید			*	*	
ماهی‌ها به فروش رسیدند			*	*	

تabelوی ۴ مطابقه با فاعل جاندار جمع

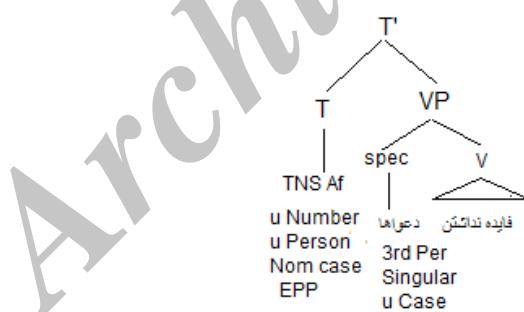
تابلوی ۴ نشان می‌دهد هنگامی که فاعل بی‌جان باشد، مطابق شمار لازم نیست. در تابلوی بالا دو ساخت می‌توانند بهینه باشند. جمله با استناد مفرد بهینه‌تر از جمله با استناد جمع است؛ ولی هر دو جمله را براساس بافت کاربردشناسی می‌توانیم به کار ببریم. از لحاظ نحوی هر دو ساخت بهینه هستند؛ زیرا بهینگی امری نسبی است.

۴-۱-۴. فاعل بی‌جان جمع

در دستورهای زبان فارسی آمده است که برای اسم‌های جمع بی‌جان در نقش نهادی می‌توان هم فعل مفرد آورد و هم فعل جمع؛ اما در مواردی فعل باید مفرد باشد (وحیدیان کامیار، ۱۳۸۴: ۳۵).

۸. کم‌کم بحث‌ها بالا گرفت.
۹. باید حرف‌ها زده شود.
۱۰. روابط ما با آن‌ها تیره شده بود.
۱۱. امیدهای مردم به توست.
۱۲. دعواها فایده نداشت.

در جملات بالا، اسم جمع به عنوان یک کل در نظر گرفته شده است؛ بنابراین مشخصه شمار مفرد دارد. این موارد در نظریه کهینگی مانند جملات بخش ۳-۱-۴ تحلیل می‌شوند.



در اشتقاق، جمله بالا با ورود هسته زمان به ساختار، گروه اسمی «دعواها» را به عنوان هدف انتخاب می‌کند، مشخصه شخص و شمار هدف (دعواها) به مشخصه‌های شخص و عدد

جستوجوگر (هسته زمان) ارزش می‌دهند، مشخصه حالت «دعواها» نیز ارزش فاعلی می‌گیرد و سپس برای برطرف کردن مشخصه‌ی EPP به جایگاه SPEC TP حرکت می‌کند. در نظریه بھینگی با تعامل محدودیت‌ها می‌توانیم گزینه بھینه را به دست آوریم:

Person>>Pronoun> Proper names> human common nouns> nonhuman
animate common nouns> inanimate common nouns >> number >>IDEN(IO)>>
gender

دعواها فایده نداشتند	Person	Animate>inanimate	Number	IDEN (IO)	Gender
دعواها فایده نداشتید	*!	*		*	
دعواها فایده نداشتی	*			*	
☞ دعواها فایده نداشت		*		*	
دعواها فایده نداشتند		*		*	

تابلوی ۵ مطابقه با اسم بی‌جان جمع

جمله «دعواها فایده نداشت» با پیروی از محدودیت‌های رتبه بالا به عنوان بھینه‌ترین گزینه از بین نماینده‌ها انتخاب می‌شود.

۴-۲. فعل لازم با مسندالیه ترکیبی

به باور باطنی، جایگاه مسندالیه می‌تواند به وسیله یک گروه اسمی یا بیش از یک گروه اسمی اشغال شود. اگر جایگاه مسندالیه به وسیله یک گروه اسمی اشغال شود، آن را ساده می‌نامیم و وقتی بیش از یک گروه اسمی باشد، آن را ترکیبی می‌نامیم (باطنی، ۱۳۴۸: ۱۰۱). گروه‌های اسمی در مسندالیه ترکیبی به وسیله عوامل پیوندی «و» و «یا» به هم پیوند می‌خورند و در رابطه با مطابقة مسندالیه ترکیبی با استناد، مسندالیه ترکیبی مانند مسندالیه جمع عمل می‌کند (باطنی، ۱۳۴۸: ۱۰۲).

۱۳. او و رفیق‌هایش اینجا بودند.

ردہبندی زیر در رابطه با شخص مسندالیه ترکیبی مناسب است:

اول شخص>> دوم شخص>> سوم شخص

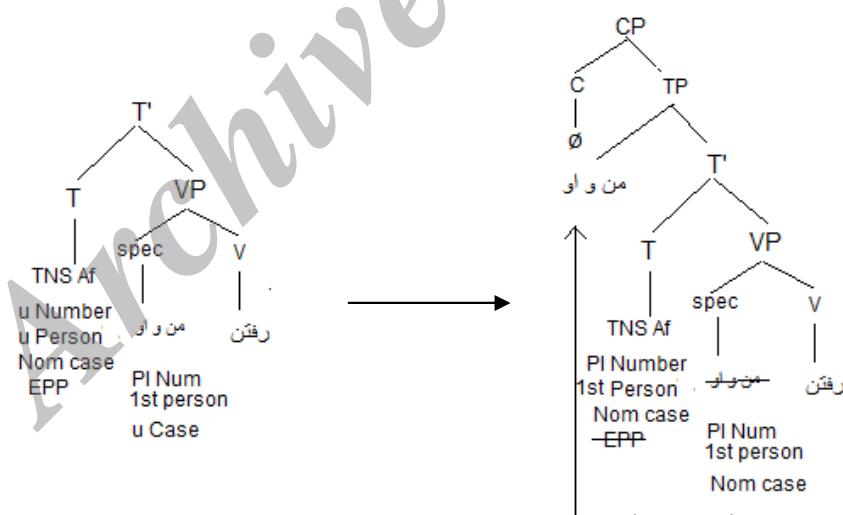
اگر در بین گروههای اسمی، گروه اسمی اول شخص باشد، آن گروه تعیین‌کننده شخص کل گروه است. این قاعده در مورد دوم شخص و سوم شخص نیز صدق می‌کند:

۱۴. من و تو رفتیم (اول شخص).
۱۵. من و شما رفتیم (اول شخص).
۱۶. تو و او رفتید (دوم شخص).
۱۷. شما و آن‌ها رفتید (دوم شخص).
۱۸. او و برادرش رفته‌اند (سوم شخص).

اشتقاق این جملات در نظریه کمینگی به شکل زیر صورت می‌گیرد:

$$\begin{array}{c} V \text{ (رفتن)} \\ \rightarrow V' \\ \text{Spec} \\ T + VP \rightarrow T' \\ (\text{من و او}) \rightarrow VP \\ + (\text{من و او رفتن}) \end{array}$$

در این مرحله، مطابقه بین جست‌وجوگر (هسته زمان) و هدف (گروه اسمی) انجام می‌شود و مشخصه‌ها ارزش می‌گیرند. بعد از ارزش‌گذاری مشخصه‌ها، گروه اسمی «من و تو» به جایگاه مشخص‌نمای گروه زمان جایه‌جا می‌شود تا مشخصه EPP بطریف شود.



در نظریه بهینگی همان ترتیب محدودیت‌ها اعمال می‌شود و شخص بر اساس رده‌بندی

ارائه شده تعیین می‌شود:

اول شخص<> دوم شخص<> سوم شخص

من و او رفتن	Person	Number	IDEN (IO)	Gender
من و او رفند	*!			**
من و او رفت	*!	*		**
من و او رفتیم				**

تابلوی ۶ مطابقه با مستدلایه ترکیبی

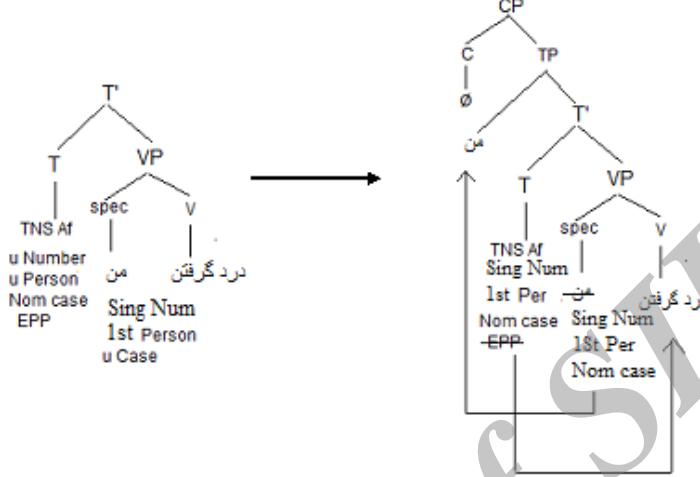
در تابلوی ۶ ساخت بهینه، ساختی است که کمترین محدودیت را نخواهد داشت. در جملات «تو با من رفتی»، «من با تو رفتم» و «تو با او رفتی»، «با من»، «با تو» و «با او» جزو مستدلایه نیستند. این‌ها گروه‌های قیدی هستند و به همین دلیل در رابطه مستدلایه و اسناد از نظر شمار و شخص دخالتی ندارند (باطنی، ۱۳۴۸: ۱۰۵).

۳-۴. افعال یکشخصه

افعال یکشخصه با نهاد مطابقت ندارند. در این فعل‌ها شناسه ثابت و به صورت سوم شخص مفرد مضارع یا ماضی است و نهاد به جای مطابقت با شناسه با ضمیر پیوسته مطابقت می‌کند:

- ۱۹. من دردم گرفت.
- ۲۰. او دردش گرفت.
- ۲۱. تو دردت گرفت.

وحیدیان کامیار چهارده فعل یکشخصه در زبان فارسی را ذکر کرده است و این افعال را از موارد عدم مطابقة فعل و فاعل به شمار می‌آورد (وحیدیان کامیار، ۱۳۸۲-۲۹؛ اما به نظر نگارنده، مطابقه در این‌گونه افعال نیز برقرار است. این افعال را می‌توانیم نوعی از افعال مرکب بدانیم که شناسه به جای فعل در جزو اول آمده است؛ ولی هنوز مطابقه بین فاعل و فعل برقرار است و به همین دلیل نمی‌توانیم بگوییم «من دردت گرفت» یا «او دردم گرفت».



در این جمله ابتدا فعل درد گرفتن وارد اشتقاق می‌شود. از آنجا که این فعل لازم است، برای تمام شدن معنا به متمم اسمی نیاز ندارد. ضمیر «من» ابتدا در جایگاه مشخص‌نمای گروه فعلی ترکیب می‌شود و گروه فعلی تشکیل می‌شود. گروه فعلی به دست آمده، با هسته زمان ترکیب می‌شود و در این مرحله، مطابقه صورت می‌گیرد. مشخصه‌های شخص و شمار ارزش‌گذاری نشده هسته زمان از مشخصه‌های شخص و شمار هدف ارزش می‌گیرند و به هدف حالت فاعلی می‌دهند. وند زمان در بخش آویی به فعل پایین می‌آید و به صورت «دردم گرفت» تلفظ می‌شود.

اکنون مطابقه این جمله را براساس نظریه بهینگی بررسی می‌کنیم. این جملات مانند جملات بخش ۱-۱-۴ تحلیل می‌شوند.

من درد گرفتن	Person	Number	IDEN (IO)	Gender
من دردمان گرفت		*!		**
من دردی گرفت	*	!		**
من دردشان گرفت	*	!	*	**
من دردم گرفت				**

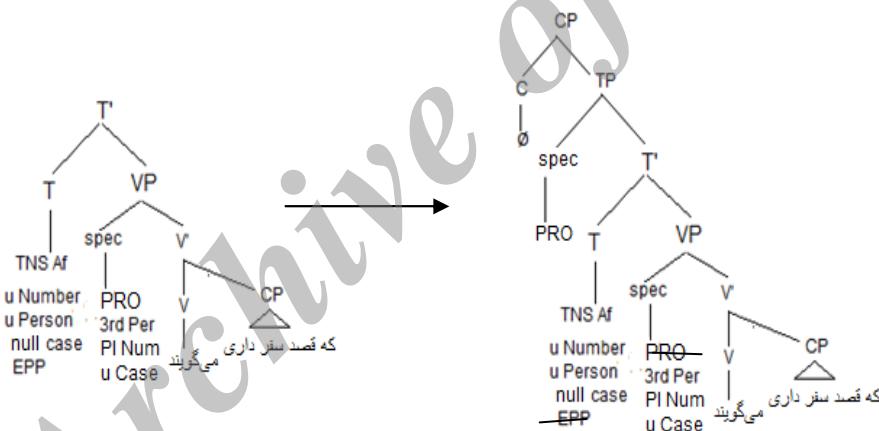
تابلوی ۷ مطابقه افعال یکشخصه

گزینه بهینه، محدودیت‌های شخص و شمار را نقض نکرده است.

۴-۴. فعل‌های بی‌نهاد

فعل در بعضی از ساخت‌ها نه با نهاد مطابقت دارد، نه با چیز دیگر؛ زیرا نهاد، متمم، مضافق‌الیه و ... ندارد و از این‌ها مستقل است (وحیدیان کامیار، ۱۳۸۴: ۴۰). وحیدیان کامیار این‌گونه افعال را هم از موارد عدم مطابقه به شمار می‌آورد. در کمینه‌گرایی برای تحلیل این جملات، یک فاعل را همیشه بی‌آوا در نظر می‌گیریم که مشخصه‌های شمار «(سوم شخص)، شخص (جمع)» را به صورت ذاتی دارد و در جریان مطابقه از فعل حالت بی‌آوا می‌گیرد. این فاعل بی‌آوا به شخص خاصی در واقعیت ارجاع نمی‌دهد. این جملات CP هستند و شاهد فاعل بی‌آوا در این جملات امکان همپاییگی آن‌ها با CP دیگر است؛ بنابراین لزوماً فاعل دارند:

۲۲. (شاهد همپاییگی): می‌گویند که قصد سفر داری و مریم دوست دارد خانه‌اش بروی.



هنگامی که اشتقاق جمله به مرحله گروه زمان میانی می‌رسد، مطابقه انجام می‌شود و مشخصه‌های ارزش‌گذاری‌نشده جست‌وجوگر و هدف، ارزش می‌گیرند و سپس برای برطرف شدن مشخصه EPP ضمیر PRO از جایگاه مشخص‌نمای گروه فعلی به جایگاه مشخص‌نمای گروه زمان حرکت می‌کنند؛ به سخن دیگر، در زبان فارسی علاوه بر ضمیر pro، ضمیر PRO نیز وجود دارد و در جملاتی از نوع بالا می‌آید. اگر این افعال را بی‌فاعل در نظر بگیریم،

مشخصه EPP بر طرف نمی‌شود و اشتقاد ساختار به مشکل برمی‌خورد.

در چارچوب بهینگی انتزاع نظریه کمینگی وجود ندارد و نمی‌توانیم ضمیر انتزاعی در نظر بگیریم؛ بنابراین، محدودیت‌های ذکر شده مربوط و معتبر نیستند و بخش مولد باید تنها یک گزینه، آن هم صورت صرف‌شده فعل را عرضه کند؛ زیرا بخش ارزیاب نمی‌تواند این جملات را بسنجد. محدودیت (IDEN) تنها محدودیت معتبر ناظر بر حضور همه عناصر درون‌داد در برونداد است؛ بنابراین، فرض می‌کنیم در دستور بهینگی، این افعال با شناسه سوم شخص جمع تولید می‌شوند یا تحلیل این جملات در بهینگی به دلیل نبودن انتزاع دچار مشکل می‌شود. نظریه بهینگی با نظریه کمینگی تفاوت‌های اساسی دارد. در نظریه بهینگی هیچ بازنمود میانی و انتزاعی وجود ندارد و محدودیتی هم برای تعداد بازنمودهای درون‌دادی نیست؛ زیرا براساس اصول عام زبان، در زیرساخت بینهایت نماینده برای هر ساخت مشخص می‌شود که به این امر شمول یا آزادی تحلیل گفته می‌شود (بی‌جن‌خان، ۱۳۸۴: ۳۷). با توجه به داده‌ها و نتایج تحقیق، نظریه کمینگی بر پایه رابطه بین جست‌وجوگر و هسته می‌تواند همه موارد مطابقه و استثنای آن در دستور سنتی را به خوبی تبیین کند و نظریه بهینگی با پیروی از سلسه‌مراتب محدودیت‌های همگانی شخص، جانداری گسترده، شمار و پایایی می‌تواند گزینه بهینه در مطابقه را مشخص کند. تنها در تحلیل افعال بینهاد به دلیل نبودن انتزاع مشکل ایجاد می‌شود؛ بنابراین، نظریه کمینگی در تبیین مسئله مطابقه، کارآیی بیشتری دارد.

۵. نتیجه‌گیری

در این مقاله دستگاه مطابقه فعل و فاعل در زبان فارسی را از دو دیدگاه نظریه بهینگی و نظریه کمینگی بررسی کردیم. نظریه کمینگی نحوه محور است و بخش معنایی و آوایی آن نقش خوانشی دارند؛ درحالی‌که نظریه بهینگی در همه بخش‌های نحو، معنا و واج از محدودیت‌های نشانداری و پایایی بهره می‌گیرد. در دیدگاه سنتی، محققان قاعده‌ای برای مطابقه فعل و فاعل ذکر کرده‌اند و استثنای زیادی را برای قاعده برشمehrده‌اند. در این تحقیق موارد استثنای مطابقه فعل و فاعل را از دو دیدگاه اخیر نحوی بررسی کردیم. در پاسخ به سؤال اول تحقیق، داده‌ها نشان می‌دهند که همه موارد استثنای مطابقه براساس رابطه بین جست‌وجوگر و هدف توجیه می‌شوند. گاهی فاعل جمع بی‌جان و جاندار را به صورت کل در نظر می‌گیریم و در

موارد احترام با حضور مشخصه [HON+] شمار به صورت جمع تجلی می‌یابد. فعل‌های بی-نهاد با ضمیر بی‌آوا مطابقت می‌کنند. در چارچوب بهینگی، محدودیت‌های زیر در انتخاب گزینهٔ بهینه برای مطابقه مؤثرند:

**Person>> Pronoun> Proper names> human common nouns> nonhuman
animate common nouns> inanimate common nouns >> number >>IDEN(IO)>>
gender**

در مواردی که جمله مسندالیهٔ ترکیبی دارد، شخص با توجه به محدودیت زیر تعیین می‌شود:

اول شخص<> دوم شخص<> سوم شخص

نتیجهٔ می‌گیریم که گزینهٔ بهینه در مطابقه، ساختی است که محدودیت‌های با رتبهٔ بالاتر را نقض نکند. تحلیل افعال بی‌نهاد در نظریهٔ بهینگی ممکن نیست؛ زیرا گروه اسمی برای مطابقه حضور ندارد. با توجه به این نتایج و براساس داده‌های تحقیق، نظریهٔ کمینگی قدرت تحلیلی بیشتری برای تبیین مطابقهٔ فعل با فاعل در زبان فارسی دارد؛ زیرا مطابقهٔ افعال بی‌نهاد را مانند جملات دیگر تبیین می‌کند.

۶. پی‌نوشت‌ها

1. extended animacy hierarchy
2. Fischer
3. Grimshaw
4. do-support
5. Ortmann
6. specifier
7. c-command
8. Chomsky
9. Radford
10. Prince & Smolensky
11. universal set of constraints
12. markedness
13. faithfulness
14. Tableau
15. generator
16. evaluator
17. VP internal subject hypothesis
18. Cheo

19. Wechsler
20. Comri

۷. منابع

- باطنی، محمدرضا (۱۳۴۸). *توصیف ساختمان دستوری زبان فارسی*. تهران: امیرکبیر.
- بی جن خان، محمود (۱۳۸۴). *واج‌شناسی نظریه بهینگی*. تهران: سمت.
- راسخ‌مهند، محمد (۱۳۸۴). «بررسی تعامل نحو و واژشناسی در ساخت اطلاعی فارسی». *مجله زبان‌شناسی*. س. ۲۰. ش. ۱.
- علی‌نژاد، بتول و محمدرضا اصلانی (۱۳۸۸). «سیر تحول واژی حذف از زبان فارسی باستان تا فارسی نو». *مجله زبان‌شناسی و گویش‌های خراسان*. دانشکده ادبیات و علوم انسانی مشهد. ش. ۱.
- قریب، عبدالعظيم و دیگران (۱۳۳۰). *دستور زبان فارسی*. ج. ۱. تهران: آوا.
- مشکوک‌الدینی، مهدی (۱۳۸۶). *دستور زبان فارسی و پیوندهای ساختی*. تهران: سمت.
- وحیدیان کامیار، تقی (۱۳۸۲). « فعل‌های یک‌شناخته ». *نامه فرهنگستان*. د. ۶. ش. ۲.
- ———— (۱۳۸۴). « مطابقت فعل با نهاد ». *نامه فرهنگستان*. د. ۸. ش. ۲.
- هادیان، بهرام و بتول علی‌نژاد (۱۳۹۲). « مقایسه فرایندهای لهجه اصفهانی و زبان فارسی در چارچوب نظریه بهینگی ». *جستارهای زبانی*. ش. ۱۵. صص ۲۱۹-۲۲۵.

Reference:

- Alinezhad, B. & M. R. Aslani (2009). "The evolution of the phonological process of omission from old Persian to modern Persian". *Journal of Linguistics and Khorasan Dialects*. 1(1). pp.143-158. Faculty of Literature and Humanities. Mashhad[In Persian].
- Bateni, M. R. (1970). *A Description of Grammatical Structure of Persian*. Tehran: Amir Kabir Publication [In Persian].
- Bijankhan, M. (2005). *Phonology of Optimality Theory*. Tehran: SAMT Publication [In Persian].

- Choe, J. W. (2004). "Obligatory, Honorification, and the Honorific feature". *Studies in Generative Grammar*. Vol. 14. No. 4. Pp. 545 - 559.
- Chomsky, N. (2001). "Beyond explanatory adequacy". *MIT Ocassional Papers in Linguistics*. 18.
- Croft, W. (2003). *Typology and Universals*. (2nd Edition). Cambridge: Cambridge University Press.
- Gharib, A. et. al., (1948). *Persian Language Grammar*. Tehran: Ava Publication [In Persian].
- Hadyan, B. & B. Alinezhad (2013). "A comparison of phonological processes in Isfahani accent and standard Persian language". *Scientific Research Journal of Language Related Research*. Vol. 4. No. 3. Pp. 219-235 [In Persian].
- Kager, R. (1999). *Optimality Theory*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Meshkato-Dini, M. (2005). *Persian Language Grammar and Lexical Structure*. Tehran: SAMT Publication [In Persian].
- Prince, A. & P. Smolensky (1993/2004). *Optimality Theory: Constraint Interaction in Grammar*. Malden, M.A. And Oxford: Blackwell. [Review of 1993 Technical Report, Rutgers University Center for Cognitive Science, Available on Rutgers Optimality Archive ROA - 537].
- Radford, A. (2009). *Analyzing English Sentences: A Minimalist Approach*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Rasekh Mahand, M. (2005). "The study of interaction between syntax and phonology in the informative structure of Persian". *Journal of Linguistics*. Vol. 20. No.1. pp. 24-39 [In Persian].
- Shorafat, M. (2012). "Subject-verb agreement in standard Arabic: A minimalist approach". *SKASE Journal of Theoretical Linguistics*. Vol. 9. No. 1. Pp. 33 - 49.
- Vahidian Kamyar, T. (2003). "One declension verbs in Persian". *Nameh Farhangestan*. Vol. 6. No. 2. pp. 29-37 [In Persian].

- ----- (2005). "Subject-Verb Agreements". *Nameh Farhangestan*. Vol. 8. No. 2 [In Persian].
- Wechsler, S. (To appear). "Mixed agreement, the person feature, and the index/concord distinction". *Natural Language and Linguistics Theory*.
- Wunderlich, D. (2004). "Towards a lexicon-based theory of agreement". *Theoretical Linguistics*. 20: pp. 1 – 35.